



Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021

2021 dsc 1

RHAN 1

ETHOLIADAU

Cylchoedd etholiadol

14 Newid y cylch etholiadol ar gyfer prif gynghorau o bedair blynedd i bum mlynedd

- (1) Mae adran 26 o Ddeddf 1972 (ethol cynghorwyr) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1), yn lle “fourth” rhodder “fifth”.
- (3) Yn is-adran (2), yn lle “four” rhodder “five”.

Gwybodaeth Cychwyn

I1 A. 14 mewn grym ar 20.3.2021, gweler [a. 175\(3\)\(d\)](#)

15 Newid y cylch etholiadol ar gyfer cynghorau cymuned o bedair blynedd i bum mlynedd

- (1) Mae adran 35 o Ddeddf 1972 (blynnyddoedd etholiadau) wedi ei diwygio fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (2), yn lle “fourth” rhodder “fifth”.
- (3) Yn is-adran (2A), yn lle “four” rhodder “five”.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, Croes Bennawd: Cylchoedd etholiadol. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

12 A. 15 mewn grym ar 20.3.2021, gweler [a. 175\(3\)\(d\)](#)

16 Newid y cylch etholiadol ar gyfer meiri etholedig o bedair blynedd i bum mlynedd

Yn adran 39 o Ddeddf 2000 (meiri etholedig etc.), yn is-adran (7), yn lle “four” rhodder “five”.

Gwybodaeth Cychwyn

13 A. 16 mewn grym ar 20.3.2021, gweler [a. 175\(3\)\(d\)](#)

17 Estyn y pŵer i newid diwrnod arferol etholiadau lleol yng Nghymru

(1) Mae adran 37ZA o Ddeddf 1983 (diwrnod arferol etholiadau lleol yng Nghymru) wedi ei diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn is-adran (1)—

- (a) ar ôl “applies” mewnosoder “or an order under subsection (1A) provides otherwise”;
- (b) ym mharagraff (b), hepgorer y geiriau o “made not later” hyd at y diwedd.

(3) Ar ôl is-adran (1) mewnosoder—

“(1A) The Welsh Ministers may by order fix a different day to the one specified in or fixed under subsection (1) as the ordinary day of election of—

- (a) councillors for one or more counties or county boroughs in Wales, or
- (b) community councillors for one or more communities in Wales.

“(1B) An order under subsection (1) or (1A) may fix a day for one or more years.”

(4) Yn is-adran (2), ar ôl “subsection (1)” mewnosoder “or fixed under subsection (1A)”.

(5) Yn is-adran (3), ar ôl “subsection (1)” mewnosoder “or fixed under subsection (1A)”.

(6) Yn is-adran (5), yn lle “subsection (3)” rhodder “this section”.

(7) Ar ôl is-adran (5), mewnosoder—

“(6) Before making an order under this section, the Welsh Ministers must consult—

- (a) each council affected by the order,
- (b) any bodies appearing to the Welsh Ministers to represent the interests of the councils affected by the order, and
- (c) such other persons as the Welsh Ministers consider appropriate.”

Gwybodaeth Cychwyn

14 A. 17 mewn grym ar 20.3.2021, gweler [a. 175\(3\)\(d\)](#)

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021, Croes Bennawd: Cylchoedd etholiadol.